

BALL PARK



Oj-gi vaikyne, reike in parka ejti,
Kaip Lietuvei losz bole reik paziureti,
Ir Szymas su manim nuejo,
Bet rakalis dingo, grajus neregėjo.
Kur Szymas dingo?

Ne visi uzmanimai yra geri.

Apraszymas isz kasdieninio gyvenimo.

Pats turbūt numanai, kad jau dabar neįstengi blaivai protauti, taigi pagelbesiu tau Suprask, ar tie tinginiai noretu dirbti, lengvai ingije pinigus, arba turta, ar guodotu gijie ta turta, ar nepaleistu jituojas ant kaziru ir girtuoklietu, ar jusu ta nuomone teisinga ar tikrai pasidalinimas turtu su kapitalistais pagerintu buvi darbininku, o kad ir pagerintu tai nedaugelio, priegtam atgreitu darbininkus nuo darbo ir kasgi tada butu? Pamilisk tik gerai....

Turbūt velnias per tave kalba — suniurnejoj piktai Mikolas, negaleidamas sumusztvrtinimo moterizskos.

Ne! Velnias nieko prie manes neturi, gal jis tau tik nedaleidzia atskirt gero nuo pikto, idant visai intraukt in savo zabangas, nes jau nuo Dievo ir baznicios atitrauke.

Tilek! — suriko viras rutingai uzgautas teisingu zodziu moterizskos.

Viktorija persigando, kadangi pirmu kartu iszgirdo toki zodii ir balsa savo viro, mate jau, jog visa jos viltis prazuvo, kad jau viro neugrazis ant gero kelio. Nutilo ir iszejo in kita kambari, idant ten malda numalsint savo duszios skausmus.

Mikolas neziuredamas visai jau ant sielvartaujancios moterizskos iszejo isz namu ir sugrizo velai naktije.

Nuo to laiko nekarta galimu buvo girdet namuose Mikolu barnus ir keiksmus. Viktorija kente ir tik melsdamo pagduso viro, idant neziditu kudioku, kuris nors budamas jauu gerai mokejo jau suprast tevo negeruma ir prazude visa kudikistes linksmuma ir laisve: vengdavo tevo ansiptol, bijodamas jau jo akin; tevas nepaisejo visai ant to ir savo pasielgimu kas kart labiau atgreinejo kudioki nuo savos. Mazas Franukas kasdien buvo kaipi senas uzimiljes, praskindes kokioj tai melancholijoje, kas motina neapsakomai kankino, bet neturedavo vengt kudioki idant jis nematitu jos susikrimitimo ir aszaru.

Ta kitados besimilinti zeminale dabar visai buvo pakrikus ir atszalus, kaipi apatijos paimta. Viktorija su kudioku vengdavo dabar viro, idant savo akiveizda ne daves tintet jo prie pasiutimo, idant nedaleist girdet kudiokiui tevo keiksmu ir piktzodziavimu. Sugriztant Mikolui namon isz eidavo pas kaiminka viska pagaminus jam. Mikolas vieno ir isz to buvo neuzgandintas ir tuo labiau irto ant moteries ir nekarta butu ja sumuszes jeigu jam butu in rankas inkliuvus.

Vargas kaskart galingiau pradejo vieszpataut namuose

Mikolu. Viktorijai parsiejo galiaus pardavinet savo geresnias drapanas, idant gelbetis nuo bado ipacz idant gelbet kudiki. Atsakinejo sau visko, nekarta alko misdama vien aszerom, stengdamasi pavalgint nedora vira ir kudiki.

Stebetinu ir neuprastinu daliku tas turi buti, kad Mikolas visai tuomi nesirupino isz kur nelaiminga moterizske jam ima maista, nes jai isz savo uddarbio nedavinejo ir visai abejodai ziurejo ant to daliko. Tas bejausmis, ta apatija ira pasekmia pikto gyvenimo, piktu geismu, nusiminimo ir silpnibes nedaleidziancios pergalit viska, idant pataisat savo suklidima.

Vienkart Mikolas sugrizes namon dienos laike, kada tai buvo laikas darbo, prie kurio matomai nejo, pareikalavo no pacios gerimo. Ta atsake, jog jokio gerimo neturi ir ne turi ne skatiko, idant parnezst.

Tai eik pas kaiminka ir pasikolink — atsake viras. — Asz noriu alaus.

Pas Zvirbliene? Jug ir ji biedna zmonele, o galiaus kad ir galetu paskolint asz ne matau galejimo jai sugrazint. — Ka! biedna! — suriko viras iszpeles akis kaipi baisiausis ermis. — Ant piniguguli, da jai reik atiduot! Kuopinimas kapitolu ira nelegalizku, ir pasistengsiu asz tai kut valai isztusztint maszna.

Mikole! — sukliko sielvartinu balsu moterizske! — Ant melies Dievo, ka kalbi? — Jau stveriesi paskutinio pragumo jau nori paskutini zengt zingsni idant save ir mane su kudikiu nugramzdint in prapulti. Nori da pasilikt plesziku ar zmogzudzin?

Nerek, nerek kvailaszkara — atsake jis. Nesuprant; ka tu piktadaristia vadini, yra tik zmogaus tiesa, idant palengvint savo sunkaus gyvenimo naszta.

Na, jeigu jau pleszimas, ar zmogzudista palaiko uz tiesa nezinau ka galiu sakiti ir ka gali sakiti kiekvienas doras zmogus. Kurgi ta tiesa ira ir kas ta tiesa dave, jeigu visur uz tokius darbus baudzia.

Prakeikta kunigija su visokiais pateptiniais tik ne laiko to uz tiesa — atsake viras. Turtingas turi turtu dalitis su neturteliu — tai tokia zmogizska socializska tiesa, ne kokiu ten kunigiu ir karaliu isz malones Dievo zudinancziu zmones.

Sziuos paskutinius zodzius isztare su tokiu szandu, piktibia ir apmaudavimu, kad per vere moterizskos szirdi kaipi peiliu. Vieton suvaitojimo tik sunkiai atsiduso ir tikiai tare: — Mikole, Mikole, in ka tu pavirtai, in ka tave paverte pikti drangai. Argi tu budamas, daleiskime, turtingu, daleistumiai san kam, kokiam valkatai girtuokliui galineziui dirbti ir gerai giventi, iszplezst turta, nes ir jis galetu pasakit tokia tiesa: kas drutesnis tas galingesnis? — Gana gana man tu tavo pamokslu, gana tu tavo bo-

bieski rodul! — atsake visai nupuoles moralizskai viras — Ir pradejo vaiksczot po stula, pasines kokise tai mastise. Viktorija paeme besiglaudzianti prie jos suneli ant keliu ir priepaudzius ji prie savo krutines szlakste jo szviecius plaukelius savo stambiom aszarom, tilomis besimeldama ir prazidama Dievo kantribes, ydant isztvert galetu iki paskutiniai savo valandai, nes jau mate kad viro nieks ne sugrazins ant doros kelio, negut pats Dievas savo stebuklingu suredimu.

E-nestui paviko prikaltit isus prie metimo darbo, arba prie austrakavimo darbininku ne tik to fabrika kur Mikolas dirbo, bet ir kitu. Zinomas daigtas neapsiejo czia be atsprieszinimo tam darbininku, kurie nemate reikalo darit straikas. Ernesto padėjimas buvo niekam nepagedanjamu, kadangi net ir jo szalininkai galiaus davesiti prie paskutiniibes pradejo palaikti net ji uz suvedziotoju. Blai viai protaujantie darbininkai vadino ji velniu zmogizskam paveikale, jeigu kalbina prie metimo darbo net ir darbininkus fabrikanto D., kurgi galima buvo turet usz tikra darbaviu paveizda. Bet kad Ernestas turejo daugiau szalininku, nors ir nelabai isztikimu, negu priesuz, pastate ant savo tvirtindamas.

Jeigu darbdavi D. tamis tos teip giriate, tai nesbejojai jis tiks ant darbininku reikalavimu tuojau. O ar negeriau kad uz savo sunku darba gautumete didesne mokesti negu dabar? Argi tas ira nele galizsku, ar neteisingu musu reikalavimu? Ant musu reika lavimu tikt tures butina, o jo pedoms sekant padaris tai ir kiti kapitalistai.

Ant paskirtos dienos darbininkai nutare turet savo susirinkima. Ant to susirinkimo nors ne vienbalsiai likosi nutarta iszrinkt delegatus, kuriems reikejo pavest uzduoti apkalbeti ir nusprent drauge su darbdaviais geresnes darbininku sanlgas.

Tuomtarpu atsitiko atsitiki mas, kurio nieks nesitikejo. Fabrikantas D. delegatu visai neprimete, tik apreiszke, jog jeigu darbininkai jo nenori dirbti fabrikus uzdaro ir atliktas daliskas.

Keli szimtai darbininku pasilikio bedarbo ir duonos. Ernestas su savo biciziuoliais dingonefinia kur, kadangi darbininku apmauda buvo jam baisi.

Fabrikantas D. pardave savo fabrikus akcijinei bendrijai, kadangi ant senates nenorejo turet rupecziu, norejo ramiai sau gyvenima uzbaigti. Bendrija prieme in darba ne daugeli isz tu, kurie del bereikalo sustraikavo.

Mikolas prigulejo prie tu, kuruos atstuma kaipi nepagadavimus darbininkus. Rodo dabar gal jau nedraugauti jis su Ernestu, kuris iszineszdino visai isz aplinkines, bet pirmutinis jo pasielgimas jau mete ant jo juoda szeszel ir nužemi no jo varda. Mikolas dabar net gerai jau pradejo suprast, kad blogai padare, duodamas save intraukt in prapulti; da bar suprato, jog moterizske jam teiseibe kalbejo, atsiliepe dabar jo sanzine, o jis neturejo jau ne valandes ramibes. Jau te kuogeriausiai ant savos ranka rustingo Teisingo Dievo kurio, esibe liovesi iszpaizinojes o kuria dabar pradejo skaudziai atjausti savo duszioje. Jausmai nekarta davedinejo ji prie pasiutimo, pats ne zinajo ko stvertis idant uz muszt ka kirmina, kuris pradejo priisartino prie duriu, fnozejo ineit, bet susilauke iszgirdes kalba moterizskos: — Nelaimingas kudiki! prazudiai teva, o asz gal netruks neteksiu, jau ir taves.... Visa mano laime nei muilinis burbulas uzgautas veju truko ir dingsta. — Buk Tavo Dieve valia viska kantriai nukiesit tik Tu susimilk ant jo nedaleiek jam visai prazuti sugrazink j ant kelio doros. Tu visagalis Dieve viska gali Tau

Siuntinis in Meksika.



Jonas Lind, likos nusiunestas in Meksika ydant padaryt kokia sutarka terp Meksiko, pasikoleliu ir Sive, Steitu. Koki tures pasisekima padarime pakajaus tai da nezina.

ezetonizskos pagundos vienog neturejo d'asos; sulaikinejo j nuo to kokia tai virez prigimtaine galibe, kuriai negalejo atsiepiet, ir keike ir piktzodziavo viskam, kas tik jo misliese atsirado. Girdejo balsa Aniuolo, raginarozio ji prie gyvenimo pataisos, bet jis jaute, jog ir to iszpildint negali jog jau pertoli inkrites in bala nedori bee, idant sugrizti prie doros ir Dievo.

Viakas prazuvo, viskas — ramino save jau tik tuom — Nera man iszganimo, nera pagelbos.... Neiszdriso eit namon, neiszdriso paziuret in akis tai, kurta perserginejo ji, kalbejo jam apie grumojarczia prapulti, stengesi ji gelbeti o jis jos fozdas iszjuoke paniekino jos prazimalis instume in balse ne laime ta, kuri jam po sziai die nai teip gera. Jau te kad jau ja ir kudiki uzmusze, kaipi uz musze pats save.... Grieze dantimis kaip baises susitelis gniauze kumeczias su tokia pasituzka galia, kad pirztuose kaulai brazkejo — ir laiminuogu buvo tas, kuris buvo priezastim to viso baisiaus jo padėjimo, kad ne pasitiko su juom, kad Miklas nezinojo kur jisei raudasi nes kerzstas jo buvo nepergalatinu ir nieks ne sutu retu jo nuo baisaus atmoniji mo.

Niekur sau vietos rast negalejo, nors begiojo kaip patitelis po gire, kur da daugiau kentejo, nes rodeai jam jog visi medziai savo osimiu ticzioziais isz jo sielvarto ir kartoja jam jo zuvima. Bego ta da isz girrios bego, in karczema besiviliodamas uzlieses ta baisu duszios kirmina bet veltu, kadangi ten jam nieks jau gerimo nedave nes buvo vargszu, be skatiko, be nieko. Mikolas mate jog pasiliko vargszu didziausiu vargszu, materializsku ir moralizsku, negalins atmonit tam kuris ji tokiu padare vel mislijo atkerszint sau padet gala viekam.

Bego namon. Czia rado tuszczia. Kambaris perstate tikra vargo paveikla. Mikolas suetojo rankas ir galva nuleides.

Tuomtarpu iszgirdo tiku vaitojima daitinejanti prie jo isz kito kambario kurio duris buvo privertos. Pradejo klausit. Iszgirdo teipat tiku verkama savo zmocna. Tikiai priisartino prie duriu, fnozejo ineit, bet susilauke iszgirdes kalba moterizskos: — Nelaimingas kudiki! prazudiai teva, o asz gal netruks neteksiu, jau ir taves.... Visa mano laime nei muilinis burbulas uzgautas veju truko ir dingsta. — Buk Tavo Dieve valia viska kantriai nukiesit tik Tu susimilk ant jo nedaleiek jam visai prazuti sugrazink j ant kelio doros. Tu visagalis Dieve viska gali Tau

nieks neira negalimu, susimilk ant jo Vieszpate.

Mikolas sudrebejo zedziai moterizskos perejo kiauurai jo duszia, szied jo kaipi apmure nejaute jam nieko isz pirmesniu jausmu ir noru Nedrasiai praver duris ir uszkause drebaneziu balsu: — Kas atsitik? — Pats vienog nezinojo ka sako ir ko klausia nes buvo kaipi apkvaintas zodziai Viktorijos kuri nors ji pragaizino jos laime, nors instume ja in balse varga ir sunkianis padėjima mili dar ji kadangi meldzia Dievo susimilejimo ant jo.

Viktorija iszgirdus balsa, viro, lig nusidzauge ir persigando podraug jo netiketinu stailiepiu. Pasikele nuo keliu ir sviruodama atkreipe savopilaas aszaru akis ant viro.

Vargas, badas praleisto be miegej naktis, susikrimitimas ir kartibes jausmu sunaikino jos pajegias ir sveikata Veidas buvo iszbliezkes, o aszaros paliko ant jo iszepaustas savo pedas. Silpnu, pilnu didziausio sopulio balsa atsake: — Franukas mus mirszta. — Tas atakimas moterizskos, tas visas liudnas paveiklas iszveiza Viktorijos padare ant jo baisu ispuodi.

Beje? — tare — Argi jau nera jokios pagelbos? — Jug dar neprazudiai vilties.... — Vaszgalir cziam Dievi viska ira galimu, bet viltis mano beveik prazuvus Pats matai kokiam eame padėjime, o gidintojus negelbes ku diki mums, nes neturime isz ko jam uzmoketi.

Buvo gidintojas pavargeliu ir sake kad vaikas nuo kudikistes budamas silpnu reikalavo geresnio buvio vargas jo silpna organizma sunaikino ir butina reiktu dlei pataisimo jo apileist niesta kur nesveikas oras uzmusz uzmarinta kudiki.

Tai vaznuok su juom in kaima, ten ira gimines ir bus gerai. — Teip butu gera, bet ar galima mums tai padarit szian dien?... Nedabaige to ka norejo pasakit, nes bijojo idant nepastumt sielvartaujancio jau viro, prie didesnio nusiminimo. Mikolas kaipi atspedamas mis jis moteries tare: — Ar gaila tau ko palikti? — Ah — atsiduso sunkiai nelaiminga — jug nieko jau neturiu, praradau viska ant szios pasaules, net ir tavo kitados teip jauslia ir gera szirdi ko labiausia man gaila. (Tolau bus).

GYVENIMAS VISU SVETVU Didiele knyga ap 1200 puslapiu Visas 6 dalis druzcinti ir puikai apdaryta. Kaszta mudimimo mes apmokame. PREKE TIK 24 W. D. Boczkowski-Co. MAHANAY CITY, PA.

GYVENIMAS VISU SVETVU Didiele knyga ap 1200 puslapiu Visas 6 dalis druzcinti ir puikai apdaryta. Kaszta mudimimo mes apmokame. PREKE TIK 24 W. D. Boczkowski-Co. MAHANAY CITY, PA.

GYVENIMAS VISU SVETVU Didiele knyga ap 1200 puslapiu Visas 6 dalis druzcinti ir puikai apdaryta. Kaszta mudimimo mes apmokame. PREKE TIK 24 W. D. Boczkowski-Co. MAHANAY CITY, PA.

GYVENIMAS VISU SVETVU Didiele knyga ap 1200 puslapiu Visas 6 dalis druzcinti ir puikai apdaryta. Kaszta mudimimo mes apmokame. PREKE TIK 24 W. D. Boczkowski-Co. MAHANAY CITY, PA.



Muu mergaites megzla pliklupius, Ka tai maitele brazuuoje sa vo ussu, Ka placzius kalnierius ne szioje, Isz davadnu vyru tyczioje, Szitai tokia vienas nieksza, Vadinamas iet-ligentas, Turejo iszruoyt in platu svieta, Ba jau jam per merginas nebuvo vieta, Su daugeliu szparkinosi, Ir vedziojai, Ant galo ant to parejo, Jog iszdumt turejo, O, merges megzta ziedotus, Plaukus ant guoges sulaizytus, Kaip kalnierius ausis reme, I-z augzto ziduri in zeme. Beprotiti gali paziuti, Jojo plaukai iszlaizyti, P-i-k tam tinginis, Ir dydelis kvailys, Lupa nubrazduota, net pa nose ziba, Ir tankei po nosia zvakute kiba, Tuszti kiezeni visados, Ne uz ilaik cuntas niekados, Mergaites! juodi ir stori del nai,

Norints iszrodo nelabai, Del to, kad ne iszlaizytas, Ne ponizkai padabintas, Bet pro'a ir piniguu turi, Tai tegul kotna in toki ziuri I-zkejes bodos netures, Tik tai nemeli apziures, Pingeliu susirinks, Biz'e'i koki pasirinks, Ar sztoreli ar saluna, Na ir sztoreis poni buna. Ant sportu neziurekyte, Sa jaiseis nesivalikiokyte, Namieje s'dekyte, Mamulei trusti padekyte, Tik tai darbei mergina gera vira gausa, O katra darba, tuom neap sziauna, Asz tui sakau isz dasekimo, Jog sangokytes tinginio vaikyno. Sportas ir szokikis, tai jau tinginis, Tokis gaves pezia neizmaitys, Ryszi moterystes nutrauks, Koznas savo keliu trauks.

Apjauji gubernijoje, Apigardoje dydelyje, In avcziau nuvaizyau, Visokiui bobu ir mergic macziau. O mano szirdeles, net apkai tau, Kaip viska dagirdau, Bobeles sviusu netykis, Nuo visu doru atlikis, Inispenieja kaip tiazslas, Ir tai konia visos. Ne dyvai, kas diena gere alu, O szirdeles gere be galo, Viena karta net kelios suejo, Szitai ir vienas vaikynas atejo Pradejo jojo prazyti, kad ufundytu, Kad kelis centus ant a'aus duotu.

Vaikynas smulkin neturejo, Deszinti doleriu ant stalo padejo, Viena nubego tuojau, Parnezsti su uzbonu alau, Mielino, jog vaikynas dau giau ne praszis, Isz 10 doleriu, parnezte tik penkis, Bet tas ylgi nelauke, Pas saluninka nu'rauke, Dazinojo, jog deszints isz maine, Ir grazei reszta idave, Norints vaikynas apskunde pas vaita, Bet nieko nelaimijo maita, Ylgi vaikinas paminas, Su bobom daugiau neuzeides, Dabar pasimokino, Latryste bobu pazino, Apie tenaitynes merguzes ne yra ka kalbeti, Tik tai tiek pasakyti, Jog terp savs edasi, Net uz kudlu peszasi, Viena su geltonais plaukais kaunyne,

Kita matuzalo metu vaikyne, Juodu plauku, Lipni ant vaikuu. Gelton plauke, juodplauke szlebe uzdraske, Ir da su kumaszce aptaszke, Ba tai kaunyne dydesne, Tai ir drutesne, Tai vaikyne ne kas, Tokis paredkas.

Norints iszrodo nelabai, Del to, kad ne iszlaizytas, Ne ponizkai padabintas, Bet pro'a ir piniguu turi, Tai tegul kotna in toki ziuri I-zkejes bodos netures, Tik tai nemeli apziures, Pingeliu susirinks, Biz'e'i koki pasirinks, Ar sztoreli ar saluna, Na ir sztoreis poni buna. Ant sportu neziurekyte, Sa jaiseis nesivalikiokyte, Namieje s'dekyte, Mamulei trusti padekyte, Tik tai darbei mergina gera vira gausa, O katra darba, tuom neap sziauna, Asz tui sakau isz dasekimo, Jog sangokytes tinginio vaikyno. Sportas ir szokikis, tai jau tinginis, Tokis gaves pezia neizmaitys, Ryszi moterystes nutrauks, Koznas savo keliu trauks.

Apjauji gubernijoje, Apigardoje dydelyje, In avcziau nuvaizyau, Visokiui bobu ir mergic macziau. O mano szirdeles, net apkai tau, Kaip viska dagirdau, Bobeles sviusu netykis, Nuo visu doru atlikis, Inispenieja kaip tiazslas, Ir tai konia visos. Ne dyvai, kas diena gere alu, O szirdeles gere be galo, Viena karta net kelios suejo, Szitai ir vienas vaikynas atejo Pradejo jojo prazyti, kad ufundytu, Kad kelis centus ant a'aus duotu.

Vaikynas smulkin neturejo, Deszinti doleriu ant stalo padejo, Viena nubego tuojau, Parnezsti su uzbonu alau, Mielino, jog vaikynas dau giau ne praszis, Isz 10 doleriu, parnezte tik penkis, Bet tas ylgi nelauke, Pas saluninka nu'rauke, Dazinojo, jog deszints isz maine, Ir grazei reszta idave, Norints vaikynas apskunde pas vaita, Bet nieko nelaimijo maita, Ylgi vaikinas paminas, Su bobom daugiau neuzeides, Dabar pasimokino, Latryste bobu pazino, Apie tenaitynes merguzes ne yra ka kalbeti, Tik tai tiek pasakyti, Jog terp savs edasi, Net uz kudlu peszasi, Viena su geltonais plaukais kaunyne,

Kita matuzalo metu vaikyne, Juodu plauku, Lipni ant vaikuu. Gelton plauke, juodplauke szlebe uzdraske, Ir da su kumaszce aptaszke, Ba tai kaunyne dydesne, Tai ir drutesne, Tai vaikyne ne kas, Tokis paredkas.

Norints iszrodo nelabai, Del to, kad ne iszlaizytas, Ne ponizkai padabintas, Bet pro'a ir piniguu turi, Tai tegul kotna in toki ziuri I-zkejes bodos netures, Tik tai nemeli apziures, Pingeliu susirinks, Biz'e'i koki pasirinks, Ar sztoreli ar saluna, Na ir sztoreis poni buna. Ant sportu neziurekyte, Sa jaiseis nesivalikiokyte, Namieje s'dekyte, Mamulei trusti padekyte, Tik tai darbei mergina gera vira gausa, O katra darba, tuom neap sziauna, Asz tui sakau isz dasekimo, Jog sangokytes tinginio vaikyno. Sportas ir szokikis, tai jau tinginis, Tokis gaves pezia neizmaitys, Ryszi moterystes nutrauks, Koznas savo keliu trauks.

Apjauji gubernijoje, Apigardoje dydelyje, In avcziau nuvaizyau, Visokiui bobu ir mergic macziau. O mano szirdeles, net apkai tau, Kaip viska dagirdau, Bobeles sviusu netykis, Nuo visu doru atlikis, Inispenieja kaip tiazslas, Ir tai konia visos. Ne dyvai, kas diena gere alu, O szirdeles gere be galo, Viena karta net kelios suejo, Szitai ir vienas vaikynas atejo Pradejo jojo prazyti, kad ufundytu, Kad kelis centus ant a'aus duotu.

Vaikynas smulkin neturejo, Deszinti doleriu ant stalo padejo, Viena nubego tuojau, Parnezsti su uzbonu alau, Mielino, jog vaikynas dau giau ne praszis, Isz 10 doleriu, parnezte tik penkis, Bet tas ylgi nelauke, Pas saluninka nu'rauke, Dazinojo, jog deszints isz maine, Ir grazei reszta idave, Norints vaikynas apskunde pas vaita, Bet nieko nelaimijo maita, Ylgi vaikinas paminas, Su bobom daugiau neuzeides, Dabar pasimokino, Latryste bobu pazino, Apie tenaitynes merguzes ne yra ka kalbeti, Tik tai tiek pasakyti, Jog terp savs edasi, Net uz kudlu peszasi, Viena su geltonais plaukais kaunyne,

Kita matuzalo metu vaikyne, Juodu plauku, Lipni ant vaikuu. Gelton plauke, juodplauke szlebe uzdraske, Ir da su kumaszce aptaszke, Ba tai kaunyne dydesne, Tai ir drutesne, Tai vaikyne ne kas, Tokis paredkas.

Norints iszrodo nelabai, Del to, kad ne iszlaizytas, Ne ponizkai padabintas, Bet pro'a ir piniguu turi, Tai tegul kotna in toki ziuri I-zkejes bodos netures, Tik tai nemeli apziures, Pingeliu susirinks, Biz'e'i koki pasirinks, Ar sztoreli ar saluna, Na ir sztoreis poni buna. Ant sportu neziurekyte, Sa jaiseis nesivalikiokyte, Namieje s'dekyte, Mamulei trusti padekyte, Tik tai darbei mergina gera vira gausa, O katra darba, tuom neap sziauna, Asz tui sakau isz dasekimo, Jog sangokytes tinginio vaikyno. Sportas ir szokikis, tai jau tinginis, Tokis gaves pezia neizmaitys, Ryszi moterystes nutrauks, Koznas savo keliu trauks.

Apjauji gubernijoje, Apigardoje dydelyje, In avcziau nuvaizyau, Visokiui bobu ir mergic macziau. O mano szirdeles, net apkai tau, Kaip viska dagirdau, Bobeles sviusu netykis, Nuo visu doru atlikis, Inispenieja kaip tiazslas, Ir tai konia visos. Ne dyvai, kas diena gere alu, O szirdeles gere be galo, Viena karta net kelios suejo, Szitai ir vienas vaikynas atejo Pradejo jojo prazyti, kad ufundytu, Kad kelis centus ant a'aus duotu.

Dr. KOLER Lietuviu Gydytojas 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler garisiasi savo tikra pravarde ir turi savo paveikla isz lakratybe. Dr. Koler yra garsus ir mokymus Varšuvie. Dr. Koler praktiko savo visuos Varšavos ligonbuotose, o paskutiniai metais pried iszvalinoant i Amerika buvo leibontybe isveto Losoranis, kur zyle tik ir rautikas licia vyru ir moteru.

SIFILIS isgydas visomadas gydulo 66, dideliu lizadiu profesorius Ehrlich pried stili. Jeiu koki siferus ant viso kino, gedim burmo aszbe gerdejo, sifilinis plaukus, lazysna kaulu, atik, o iszsvietrimas kraujo nastos ir neturistikos tavyre. Relank, kol visai subozio ir kaim uzkrasti savo liga.

NEURITIS ir iszskaitos visokias bus daz, kaip ir NAKTINIS iszskaitos, TRIPER ir kt. isgydas i 10 dienu, o jei ne, tai pinigui suretina.

STRUKTURA arba sudarankinga ligumokalo isgydas i 2 dienu ir tai be skaudulio.

POSLES ir inkstu ligas, nuo kuriu randasi diegtinas kryzije ir kirkisiose, apsunkinimas suostuotinio berdeitinis ir deszukai kiti ženkli apie kurios ligos zino, kaip aprasyt, at isgydas savo sistema ant visokiu.

REUMATIZMA, apogus, fuvotes, peranzu, Haku, nielsas, parkus, skrupulis ir visos kitos ligos, pazeidimas ir iszsvietrimas kraujo isgydas trumpam laiku ir ligonai nereik per trankt savo darbe.

OFISO VALANDOS: nuo 9 ryle iki 8:30 vakz. Polynclomis iki 5 popiet. Nedeliomis iki 3 popiet. Atleikt tuojau.

RUPTURA Kronizskos, Kraujo Nervizskos Lygos Iszgydomi. Per Mano Spasaba-Iszgydyti Ant Visados Be Operaciju.

Noriu pasikalbet su kozna ypata ka turi Ruptura. Noriu iszaizkyt jiems apie mano iszgydima. Asz jau 20 metu kaip gyduu Ruptura ir iszgyduu ant visados tukzancius ypatus, per tai turiu gera paziati apie Ruptura ir uz tai esmu Rupturo Specialistas.

NEUZMIRSZKITE kad asz esmu iszradejus spasmu ir daug randasi pamegzetoju nog katru turite szalintis kadangi bus be pasekmes.

Piles (Iszskizysni raudonaji gisla)-ir kitokios panaszios ligos isgydu su pagellau mano spasaba, nemaudujo peilo nei kitoku barbarizsku budu del iszgydimo virez liga.

VIURI LYGOS. Jauzu turite striktura, kraujo uztruczima, silpnely, patrinta pajega, kraujo ir inkstu arba kitokia Ligna tai atleikite apie tai slaptinaj pasikalbesime. RASZKYKITE Jauzu negalima ateti. Viska uzlaiku slapybeje ir atskimu szinciu prastose kopertuose. Raszkykite ir klauskite kad prisistauzu knygzte su paveiklais kur apsisakato apie Ruptura, Hydrole, ir Varikocole. Prisiskute uz 2c. marke.

DR. ALEX. O'MALLEY Ofisia 158 South Washington St., Wilkes-Barre, Pa. Kur galima susiraszyti arba pasikalbeti Lietuviskai.

SKAITYKITE SAULE ALL NATIONS DEPOSIT BANK

LAIVAKORZIU REKYS: P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburgh, Pa. Tai yra Vientaine ir senei zinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu \$75,000.00 kuri randasi po priaziuru Valstijos Pensilvanijos, talpinsi locone na muose kurie tevie isznesa apie \$150,000.00.

Dr. KOLER Lietuviu Gydytojas 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler garisiasi savo tikra pravarde ir turi savo paveikla isz lakratybe. Dr. Koler yra garsus ir mokymus Varšuvie. Dr. Koler praktiko savo visuos Varšavos ligonbuotose, o paskutiniai metais pried iszvalinoant i Amerika buvo leibontybe isveto Losoranis, kur zyle tik ir rautikas licia vyru ir moteru.

SIFILIS isgydas visomadas gydulo 66, dideliu lizadiu profesorius Ehrlich pried stili. Jeiu koki siferus ant viso kino, gedim burmo aszbe gerdejo, sifilinis plaukus, lazysna kaulu, atik, o iszsvietrimas kraujo nastos ir neturistikos tavyre. Relank, kol visai subozio ir kaim uzkrasti savo liga.

NEURITIS ir iszskaitos visokias bus daz, kaip ir NAKTINIS iszskaitos, TRIPER ir kt. isgydas i 10 dienu, o jei ne, tai pinigui suretina.

STRUKTURA arba sudarankinga ligumokalo isgydas i 2 dienu ir tai be skaudulio.

POSLES ir inkstu ligas, nuo kuriu randasi diegtinas kryzije ir kirkisiose, apsunkinimas suostuotinio berdeitinis ir deszukai kiti ženkli apie kurios ligos zino, kaip aprasyt, at isgydas savo sistema ant visokiu.

REUMATIZMA, apogus, fuvotes, peranzu, Haku, nielsas, parkus, skrupulis ir visos kitos ligos, pazeidimas ir iszsvietrimas kraujo isgydas trumpam laiku ir ligonai nereik per trankt savo darbe.

OFISO VALANDOS: nuo 9 ryle iki 8:30 vakz. Polynclomis iki 5 popiet. Nedeliomis iki 3 popiet. Atleikt tuojau.

RUPTURA Kronizsk

W. RYNKEWICZ
NOTARIUSZAS.
233-235 W. CENTRE ST., MAHANAY CITY, PA.
PRIVATIZSKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU
...PO PRIZURA HANDS...

Mano Privatizska Banka yra po didele kauceja ir prieziura valdzios ir pinigiskus reikalus galima pas mane be jokios baimes atikineti.
Pasportus del keliaujanociu parupinu.
Didziause Lietuviszka Agentura pardavima Szpikorcziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greiciause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria zino.
Isduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.
Del Draugysciu pristatau puikes Szarfaz, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.
Su koku nors reikalu kas-link Szpikorcziu, Pinigus ir t. t., rasykite pas mane o aplaiksyste teisinga atsakyma.
Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

MUSU DRAPANU KROME randai visokiu Drapanu ir Apredimu del vyru ir vaikų. Sziam laike ka tik aplaiksyste visokiu nauju puiku Vasarinu Siutu ir praszome ateiti ir perziureti o jaigu pirksite tai busite ugnanedyti.

Zinios Vietines.

— Randaviszki sznipukai sznipineja, po visa pavieta, uzejdami pas saluninkus ir jezsko, ar salunikai pildo savo privalumus pagal duota prieiega. Daugiause sznipineje ar pripildo bonkas sznap-su kuriuose radosi patentavotasznapasas.

— Gedmino Klobo susirinkimas atsibus Utarninke 7 val. vakare Boczkauksu saleje. Visi sanariai privalo pributi. Per paliepima Komiteto.

(69 04)

— Ana diena tula marti turejo revolucije su savo uoszeve. Uoszeve apskunde marczis kuria konsztabelis pame isz lovos pas skvajeri. Uoszeve labai neapkerce savo marczis ir isz to pasidare revolucije.

— Antanukas Gudinskis, 6 metu senuo inpuole in upeluka, suzeisdamas sau galva.

— Panedelio diena, nezino mas automobilius suzeido gana smarkai del vaikų ant M. h. n. o. uli. prie lietuvizskos baznyezios. Buvo tai dveju metu sunelis p. Miedazis saluninko ir asztuonių metu senu mergaite Vaiciekancka. Kada nelaimis patiko p. Miedazei laidojo ant kapiniu savo septinių menses senuo suneli Juozuka. Uz trupineliu butu tureja kitas laidotuves.

— Ant republikonizsko ti-kietia pasidave kandidatizsko ant korcelmonu pp. P. Juozupa-viczius ir James Northey.

— Jago kas ugegma, apsi-veda ar numirszta tai privalo te apie tai pranezet redakcije tuojaus jago geidzete ydant apie tai tutu apparsinta. To-kes zineles su noru talpinyse. Daugeli kartu atsiranda klaida su pravardem ir uz tai prad-da rugot, jog buvo pa-talpinta klaidingai. Tai ne muso kalte, jago patis apie tai danesizte, tai klaidos nebus.

— Jago kumas nezaa kudy-ki prie Szv. Krikzsto tai no rinte tegul buna trezas o ne uzeigeris, kaip tai nesenei pa-dare tulas kumas privedamas Lobincziu ir baznytinis tre-pus, jau dydesnes bjanyrybes nesiranda kaip prfonacj-izventos vietos.

— Skulkino pavieto turtas iszneza ant \$63,163,368 pa-dotkus moka 68,368 ypatos, paviete randasi 208,093 mar-gu lauko o 17,362 girniu; ar-klui ir mulu (neekaitant dvi-koju mulu) yra 12,685 kuriu verte iszneza ant \$519,216; karviu randasi 6,508 kuriu verte iszneza ant \$120,160 Dvikoju karviu badai randasi 1862 kurios niekam neyra ver-tos.

— Isz pirmo vardo pasida-ve ant korcelmonu pp. W. D. Boczkauksas ir Mikola Gavula ant demokratizsko tikieto. Lietuvius reprezentuos p. W. D. Boczkauksas o slavokus p. M. Gavula. Bus tai tinkami vy-rai ant tuju dinstu.

Gilbertville, Mass. † 28
L. Epos po dveju menses ligai, Worcester ligonbutyje pasimire vietine ir guedojama musu kaiminka, Benedkta Kriczkauskienė po tevais Bartinikaite, isz balsaminuotas kunas nabasznykes puikeme grabe, tapo parvezta in Gil-berdvile kur velone buvo pargyvenus 8 metus ir guodo jama nuo visu uz grazu savo pasielgima namie ir svetur, ir ozia po dveju dienu ludesio savuju aszaroms nuplauta su baznyezios apeigoms, liko pa-laidota, ant vietiniu kapiniu. Velone buvo 40 metu am-zius, paejo isz Kauno gub., Seredziaus para., Am r ke per gyvenc 8 metus, mirdama pa-liko cza d deleme nuliudme savo tyra Virca du sunu ir 7 metu dukteri Ivana ir broli Stanislova Bartinka su fan-lijia ir sziaip daug gerociu, Lietuvoje dvi seeris Zosia Nastazija ir broli Franczku ! Iskis ramiai. Gera mu-kaiminka szios sziales zemelei Laidotuves bure!

Philadelphijos Moterims.
Vienatine Mokyta Diplomota Lietuviszka Ankuszarka Philadelphiaj Ona VidiKiene

Baigusi Akuszertijos Mokska garsimo Soranton International College of Midwifery ir turi turejusi puika prak-tika viename ir turi turejusi puika gindymo ligonbuty, prima kudi-kius ir savo mokslesku patarnavimu palaguce apsaugoje palaginukes nuo visokiu ligu ir uzdyka duoda geriausia rda neszezioms, diadanozioms ir ligotoms moterims o taipgi ir maziems kudikiams.

AUKUSZERKA ONA VIDIKIENE
329 Wharston St., Philadelphia, Pa.
Telofonas Lombard 2932-A.

Iszdirbu...
Kontraktus,
Doverstanis,
ir Visokius
Dokumentus in
Lietuva ir patvirtinu pas
Generalizska Russijos
Konsuli, jei norite parduoti
ar pirkiti zeme ar nama
Lietuvoje o norite padirbti
teisings Duokumentus
kreipkites pas mane.

Priimu...

visokias Provas isz
Lietuvos ir duodu
teisings patarnimus.
Turedami koki reikala,
kreipkites per laiszka
ineddami marke uz 2c.
arba ypatiszka, adresas:

FR. KIBORT
4611 S. PAULINA ST.,
CHICAGO, ILL.

ANT BURGISO BALSUKITE UZ E. F. McATEE
Demokratizskos Partijos

Ant Konselmano Pirmo Vordo Mike Gavula
Demokratu Partijos

Ant Burgiso - Balsukite uz John J. O'Neil
Demokratas. Praszo balso ir paremimo

Ant Konselmano Pirmo Vordo W. D. Boczkowski
Demokratu Partijos

607 Kotzgas kai isznokti buti Barberiu tumpant laike ir uždaryti vinda laike mo-kiniu. Rasykite apie daugiaus juo Nossokoff's Barber College 1202 Penn Avenue Pittsburgh, Pa.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
SAVININKAS IR FABRIKANTAS.
Garsiu Lietuviszku-Lankiszu Valzu.

ZMIJEZNIK
Se Dievu ir Tatybe
Toliausia nuolai

Kiekvienas Lietuviszkas Storninkas tureti prisiimti uzbekyti vinda musu puikias Lietuviszkas Gydulio savo Stornose ant pardavimu, kad musu tauties reikalaujami galeti, zemi-pirkti ir nesekiant imdini pinigus dovant kokiems nors apva-kiams tote apineles. Storninkai rasykite pareikalaujami musu gydulo-le, nes geras uzbekis, padeje mus tyras Lietuviszkas Gydulio, kurias mes garantuojame.

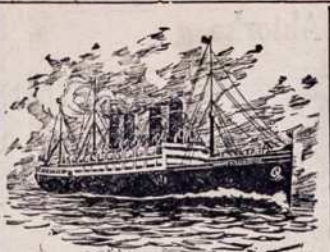
Ant Pardavimo.
Puiki farma Barnesville, Pa. apie 17 akieriu iszdirbtos zemes, biski girrios ir visokiu vaisingu medziu, tuojaus netoli gelezinkelis stacijas. Vanduo stuboje. Geras namas, vartas ir t. t. Pasiudoms drauge ir arklis, karve, rezimai visos reikalingos maszinerijos ir t. t. Szita farma taze Ma-hanojaus ir Tamakves parsi-duos uz neparbrangia preke.
Mrs Mary Hongdets
(62 04) R. F. D. Box 4.
Barnesville, Pa.

Ant Pardavimo.
Triju pionru naujas medi-nis namas 60X70 pedu dydu-me, kuriame randasi groserne, buczerne, balbierne, didele sa-le, krutanti paveiksai, krenge-lne. Pareiduos uz nepar-brange preke. Atisizaukite pas.
P. J. Niroski.
New Philadelphia, Pa.

Ant pardavimo.
Namas ant dveju familiju ir bekarne yra po namu parsi-duos uz neparbrange preke uz tai kad locinikas nori apieisti miesta parsiudos uz \$2 175 randos atneza 22 dol. ant me-nesio.
(96 04)

J. Shansky
Silver Creek
New Philadelphia Pa

'APSZIETA' Mokolinkai istorizska Knyge
palyntini daugi isz Lietuviu praeites gyvenimo, apsauidata priesz 20 met su 780 puslapiu, preke:
Apszieta, apdaryta \$1.25.
Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c
Gauzama pirkt tik pas:
T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.



Lietuviszkas Agentas SZPIKORCZIU IR SIUNTIMA PINIGU.
Parduoda Szpikortes ant geriausiu liniju, in ir sz Lietuvos. Siunczia Pinigus in v. s. dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai.

Kas nori atgabent isz Lietuvos savo gynes ar pzinstantus tai rasykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szpikorcziu ir galima dar pirkiti Szpikortes uz labai nuzeimintas prekes. R szant prisiu-skite uz 2c. stempka o gausite greita atsakima.
Teipgi uzlaikau dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buzerne.
Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

AR NORI IGYTI TURTUS IR LAIME?
Tukstantai Zmonių gijo turtus, milijonai zmonių su-ada laimę, pakilo isz vargo, skurdo ir nelaimiu. Ir tamsta jyszi laimę ir gerove, jaigu nusipirksi musu kaiti siudias dvi knyges: "Kaipo zmogus manto" ir "Isz air-ty". Turiu siai dvi knyges per-keis tamatos gyvenimi, padarys galeisima ir tobuluma. Joz vete-limus, tukstantus tiems, kurie no-ri buti gyvenime pasukmingais ir laimingais. Pasiukabik parduoti kiti. Kaina kiekvienas 10c, abi 20c.
J. I. L. C. A. D. S.
1841 S. Halsted St., Chicago.
(Pamink kokiama laikraiti matei.)

DR. J. W. ZIGMANTA
(LIETUVIZSKAS DAKTARAS)
185 South Washington Street.
Wilkes-Barre, Pa.

Specializskai Gido Visokius Etygas.
Vyru - Moteriu - Valku.
Pabalses Mokska Medicin-Chirurgiai Kolezija Philadelphia, Pa.
PRIMA LIGONIUS...
S. LIG. 10 AD. PRIEZSZ PIET.
S. LIG. 4 POPJET. PRIEZSZ PIET.
S. LIG. 5 VAKARE.

LIETUVIAI EIKITE PAS LIETUVI!
Pirk szior lius, leonegus, lius, szubini ir ir kitokius ziedus, szpikortes, daviernas, stant in lietuvia pinigus visokiu kryvyz, popierus, gromatas rasyti ir t. t. Jan per 19 met viska isz-pile teisingai tai reiske gerai. Eikite pas:
J. Jesmant
6 S. Washington, Cor. E. Market St., Wilkes-Barre, Penna.

LABAI GERA GYDUOLE
Dr. Gibowitch's 25 Lasas Isgydymas.
Nuo Meszingio, Diagelio, Greditos, Os, Vianos Ligos, Raudonostio, Priepulso, Gvarantuoskad iszgydys arba pinigai atgal.
PREKE 25c.
Sufaryti...
Dr. W. Gibowitch's isz Maskojos. Vientine Agentura Pennsylvania

A. G. CAVENAS, P.H.G.
FIRST WARD DRUG STORE
221 E. CENTRE ST., SHENANDOAH, PA.
Reikalavime Agentu ir duodame geru nuostintu.

LIETUVIZSKAS ADVOKATAS Baltrus S. Yankaus
ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.
Geriauses ir didziausias sumas piningo iszlaimēja provose uz pa-zeidima kasikoles, fabrikuose, gelezinkelios, laivose ir t. t. Iszlaimēja provas kurios kiti advokatai atsko ar atmeta.
Roda duoda dykai.
Adresavokite:
B.S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

Ant pardavimo.
Namas ant puses loto po No 1412 E. Center St. M. h. n. o. uoje. Galima tuojaus insi-krausty. Dasiiznokite pas.
Wm. Morgan.
16 N. Main St.
(29 04) Mahanoy City, Pa.

TIK VYRAMS.
I mano Tauties: Jys irjasi draugai esate nuo-sirdziai uzviecinami aplankyti mano Linos Mokska Gidulio, 461 Sixth Avenue, art 28ios gatve, New York, N.Y., kur as laikau parodj daleis ir skulp-turos darbu, kurios padare Lie-tuvos artizai, su isvaldinimu szvairu kuno daliu kaip avyktu taip ir serganciu.

Jus cila galite studuoti zmo-nijos gimines kilmę ir iszlankis-tyms nuo lopis lai grabai, ir padeje mus tyras Lietuviszkas Gydulio, kurias mes garantuojame.

Vien valanda praeiti tarpe grupy sity pastebinti Lietuviszku modely, yra verta sudeti kalpo turty į galva cilem gyvenimui.

Jys cila galite studuoti paseskes kilmę ir iszlankis-tyms nuo lopis lai grabai, ir padeje mus tyras Lietuviszkas Gydulio, kurias mes garantuojame.

START business, make money for yourself, not for bosses; send postal for 20 ways to independence and begin making money at once. Sell marketable specialties paying 300 per cent, \$12 to \$25 daily. Address Reliable Distributors, Box 9, Station W, Brooklyn, N. Y.

JZANGA UZDYKA.
461 Sixth Avenue, near 28th Street, New York.

NEDELINE - EKSURCIJA...
— IN —
MAUCH CHUNG, GLEN ONOKO, ALLENTOWN, SO. BETHLEHAM, EASTON, PHILLIPSBURG.

...In ten ir atgalios...
\$1.25 24 Rugpjucio Aug

...SPECIALIZSKAS TREINAS...
Apleis Mahanoy City - 7:20 ad. ryte. Griztant apleis Phillipsburg 6:25 vakare. Isz Easton 6:30. vak. Isz So. Bethlehem 6:50 vak. Isz Allentown 7:00. Isz Mauch Chung 7:58. Glen Onoko 8:03 vak.

Lehigh Valley Railroad
Apie daugiaus daziiznoite ant L.V.R.R. Staciju.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

SZITA Banka yra seniausia banka Mahanojuje. Musu tykles yra idant paiseit apie gerove musu kostumeriu, da-rytu ta viska idant juos visame ugnanedyt, priezviska tureti ap-saugs ant ju pinigų.

Seniausia Banka Mahanoy City, Penna.

DEKYTE PININGUS
...IN...
MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...BANKA...
TADA TURESITE PRIETELI KADA BUS REIKALINGA.

...DIREKTORIAL...
D. J. Graham, Presidentas. C. E. Adams, Vice-Presidentas.
D. F. Guinan, Kasjierius.
W. Rynkiewicz. A. Danisewicz. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANAY CITY, PA.

DEKYTE PININGUS
...IN...
MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...BANKA...
TADA TURESITE PRIETELI KADA BUS REIKALINGA.

SZITA Banka visada yra geras draugas savo depositorams. Pagialbsta jiems pirkiti prapertes. Skolina piningus ant lengvu iszlygu.

Moka procenta ant sudetu piningu. Buvo tai Pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket Procenta ant sudetu piningu. Yra tai sargi vieta laikyti savo piningus. Kasierius Pennsylvaniaj ir Kasierius Mokslainiu Maha-nojaus distrikte laiko piningus szitam banke Yra tai gera atsargi vieta laikyti savo piningus.

...DIREKTORIAL...
D. J. Graham, Presidentas. C. E. Adams, Vice-Presidentas.
D. F. Guinan, Kasjierius.
W. Rynkiewicz. A. Danisewicz. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANAY CITY, PA.

...DIREKTORIAL...
D. J. Graham, Presidentas. C. E. Adams, Vice-Presidentas.
D. F. Guinan, Kasjierius.
W. Rynkiewicz. A. Danisewicz. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANAY CITY, PA.

KARPETAJ
Parduodam Karpetus nog 10c. lig 25c. ant masto pigiau negu karpetu sztorai. Uz tai kad perkam tiesiog isz fabrikui. Mes perkam teip pigiai kaip ir didziausi "Wholesalei" ir tokiu budu galima pigiau pirkiti ir jumis suzedi-nam piniga parduodami pigiai negu kiti.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt. Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK
Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka po prieziura Valdzios. Primam pinigus suzedinimu, pradeliant nuo \$100 ir daugiau. Mokame 4 procenta uz sudetus pas mus pinigus, prikaiant kas juos metu. Parduodam Lietuviszka ant vis liniju ir geriausiu laivu ir mokiama visokias rodes kelionei. Iszdirbam visokius Rejentalum dokumenta. Lietuviszka reikalause juos, kreipkites prie vienintele Lietuviszkos Bankos vira pamintu adresu.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

Pigus Iszpardavimas Vasarinu Tavoru
Idant padaryti vietos del rudeniniu ir zeminiu tavoru, tai pastanavimom padaryti dideli iszpardavima viso muso vasarinu tavoro koki dar randasi musu sztore. Szitas tavoras susideda isz visokiu gatavu vasarinu szlebiu del moteriu, merginiu ir mergaizciu, visokiu vasarinu ceikiu, andaroku, jekių, ilgu ir trumpu kotu ir sutu, zodziu sakant; visas vasarinis tavoras bus iszparduotas uz labai numazintas prekes. Nepraleiskite szitos progos bet ateikite tuojaus kolei yra isz ko pasirinkti.

Paul V. Obiecunas
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

Pigus Iszpardavimas Vasarinu Tavoru
Idant padaryti vietos del rudeniniu ir zeminiu tavoru, tai pastanavimom padaryti dideli iszpardavima viso muso vasarinu tavoro koki dar randasi musu sztore. Szitas tavoras susideda isz visokiu gatavu vasarinu szlebiu del moteriu, merginiu ir mergaizciu, visokiu vasarinu ceikiu, andaroku, jekių, ilgu ir trumpu kotu ir sutu, zodziu sakant; visas vasarinis tavoras bus iszparduotas uz labai numazintas prekes. Nepraleiskite szitos progos bet ateikite tuojaus kolei yra isz ko pasirinkti.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

Jaigu kada busite
PHILADELPHIA, PA.
Tai uzbekite in
LIETUVIZSKA HOTEL
JUOZAS OKINSKAS
(LOONININKAS)
W. East Cor. 13-th. Ir Callowhill Streets.
Ten busite sveitlingai priimti. Gausite pavalygti ir galima pernaktoti.

No. 6.
Nustiprkte sau keleta Buteliu
NORKIEWICZUS NO. 6.
Geriausia Arizika Viam Mieste. Tik \$1 uz Buteli.
Teipgi cila gausite ir visokiu kiti geriausi. Adretyta dane prieta laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

B RAGAŽINSKAS

LIETUVIZSKAS FOTOGRAFISTAS

M. VARZINSKAS
205 E. Centre St., Mahanoy City.
Puikeli ir pigei nutrauke visokos Fotografijas. Padaro didelus Foto grafijas isz maziu ir ineda in reimas Ineda Fotografijas in Spilkas Kompassas ir t. t. Puikel nutraukia Post-Kartes, Parduoda Reizius in t. t.

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS

W. TRASKAUKAS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS